



致食物安全电子资讯订阅者:

Dear E-news recipients,

以下资讯已上载到食物安全中心(中心)网站:

News on the Centre for Food Safety (CFS) online:

**食物安全焦点(2017年11月第136期)**

**Food Safety Focus (136th Issue, November 2017)**

今期热门焦点包括:

The topics of the current issue are:

- 苹果汁内的棒曲霉素
- Patulin in Apple Juices
- 食物安全五要点与抗菌素耐药性
- Five Keys to Food Safety and Antimicrobial Resistance
- 本港售卖的沙律的微生物质素
- Microbiological Quality of Locally Available Salads
- 喇沙中的产气荚膜梭状芽孢杆菌
- Clostridium Perfringens in Laksa

欢迎到以下网页阅览上述月刊:

You are most welcome to read the publication at:

中文:

[http://www.cfs.gov.hk/sc\\_chi/multimedia/multimedia\\_pub/multimedia\\_pub\\_fsf.html](http://www.cfs.gov.hk/sc_chi/multimedia/multimedia_pub/multimedia_pub_fsf.html)

English:

[http://www.cfs.gov.hk/english/multimedia/multimedia\\_pub/multimedia\\_pub\\_fsf.html](http://www.cfs.gov.hk/english/multimedia/multimedia_pub/multimedia_pub_fsf.html)

**盆菜微生物含量调查结果满意**

**Test results on microbiological quality of poon choi all satisfactory**

中心最近完成一项有关盆菜微生物含量的时令食品调查,三十个样本全部通过检测。

The CFS announced the test results of a recently completed seasonal food surveillance project on the microbiological quality of poon choi. Thirty samples were collected and all passed the tests.

有关之新闻公报请浏览以下网页:

Please click on this webpage for the related press release:

中文:

[http://www.cfs.gov.hk/sc\\_chi/press/20171130\\_0982.html](http://www.cfs.gov.hk/sc_chi/press/20171130_0982.html)

English:

[http://www.cfs.gov.hk/english/press/20171130\\_0982.html](http://www.cfs.gov.hk/english/press/20171130_0982.html)

### **2017年10月份食物安全报告**

### **Food Safety Report for October 2017**

中心每月公布「食物安全报告」，分享食物监察结果，令市民可适时地获得最新的食物安全资讯。

As a way to deliver the latest food safety information timely to the public, the CFS announces the “Food Safety Report” every month, sharing the food surveillance results.

有关之新闻公报请浏览以下网页:

Please visit the webpage for related press release:

中文:

[http://www.cfs.gov.hk/sc\\_chi/press/20171130\\_0981.html](http://www.cfs.gov.hk/sc_chi/press/20171130_0981.html)

English:

[http://www.cfs.gov.hk/english/press/20171130\\_0981.html](http://www.cfs.gov.hk/english/press/20171130_0981.html)

食物安全中心

Centre for Food Safety